

# USER MANUAL



(2014/53/EU art. 10-8)

(a) Frequency Range; 2402-2480 MHz

(b) Maximum radio-frequency power; 10mW (EIRP)

(2014/53/EU art. 10-9 Simplified Declaration of Conformity)

Hereby, MOB, declares that item MOB117 complies with the essential requirements and other relevant conditions of directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.momanual.com](http://www.momanual.com)

**MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).**



PO: 41-XXXXXX  
Made in China

## **MO8117**

### **EN**

#### **2.4G Wireless Mouse**

Thank you for using our 2.4G wireless optical mouse. This mouse replaces the traditional wired mouse and 27MHZ wireless optical mouse, this mouse adopts 2.4G-2.4835G wireless radio frequency technology, the mouse can work smoothly within 5-8 meters from the receiver.

This manual explains how to use effectively the computer mouse.

#### **System requirements:**

Windows98/Me/2000/XP/Vista./Windows 7.

No Driver required.

#### **Function:**

- 2.4G-2.4835G radio frequency technology.
- 2.4G wireless radio frequency technology for smooth movement of cursor.
- 800/1000/1200DPI modes.
- Multi-level control of sleep and power mode whilst unconnected.
- Low-power consumption, low-current design, to extend the life of the battery.
- No codes required, simply plug and play.
- MINI BUILT-IN portable receiver.
- Ergonomic design.

#### **Install Batteries:**

1. Prepare 2 (AAA) batteries.
2. Open the battery cover on the bottom of mouse.
3. Insert the batteries with the correct polarity.
4. Close the battery cover, switch the on/off switch to ON position, then the mouse is ready to use.

#### **Install Receiver**

For laptop use, please connect the USB receiver directly to the USB Port on the laptop. For desk PC use, we suggest using a USB

extension cable to connect the USB receiver.

This mouse adopts codeless technology, once the USB receiver is connected to the computer, the driver will install automatically.

Make sure the on/off switch is ON before using the mouse.

#### **Adjust movement of the mouse:**

Press CPI (Counts per Inch) switch to adjust the movement of mouse cursor on the screen.

#### **Attention:**

1. In order to extend battery life we suggest the mouse is used on white or light colored mouse pad. Switch off the mouse when it is not in use.
2. We recommend the use of alkaline batteries,
3. When the mouse is in sleep mode simply press any key to reactivate.
4. Do not use the mouse on glass or smooth surfaces.
5. Please leave the receiver away from electrical appliances, such as speakers, monitor, TV etc. at least 20CM distance when using the mouse at greater distances.

#### **Frequently Asked Questions & Answers:**

Mouse is not working?

1. Ensure the battery is installed correctly.
2. Ensure sure the USB port is well connected.
3. Ensure the battery has enough power.

#### **When the mouse is not working smoothly?**

1. Place the USB receiver as far as possible from other electrical appliances.
2. Switch off other wireless devices.
3. Ensure sure the mouse is not on a metal surface. Such as iron, aluminum, copper etc. The metal will produce a barrier to the wireless mouse and extending the mouse's reaction time or lead to failure of the mouse.

**CAUTION:** Using incorrect type of batteries can cause damage to the item.

## **DE**

### **Bedienungsanleitung 2.4G Optische Mouse**

Danke, dass Sie sich für den Kauf der drahtlosen optischen 2.4 G Mouse entschieden haben. Diese Mouse ersetzt die traditionelle, kabelgebundene Mouse und die drahtlose optische 27MHZ Mouse. Diese Mouse arbeitet mit der kabellosen 2.4G-2.4835G Radiofrequenztechnologie. Der Empfänger hat eine Reichweite von 5-8 Metern.

Diese Bedienungsanleitung erklärt, wie man die Computer-Mouse benutzt und den Empfänger installiert.

### **System Anforderungen:**

Windows98/Me/2000/XP/Vista. /Windows 7.  
Kein Treiber erforderlich.

### **Funktion:**

- 2.4G-2.4835G Radiofrequenztechnologie
- 2.4G kabellose Radiofrequenztechnologie
- 800/1000/1200DPI Schalter
- Niedriger Stromverbrauch durch mehrstufige Standby-Funktion
- Niedriger Stromverbrauch, für eine längere Batterielebensdauer
- Plug-and-play ohne Codierung
- Integrierter, tragbarer Mini-Empfänger
- Ergonomisches Design

### **Einlegen der Batterien:**

1. Das Gerät arbeitet mit 2 AAA Batterien.
2. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite der Mouse.
3. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie auf die korrekte Polarität.
4. Schließen Sie das Batteriefach wieder und schalten Sie den On/Off Schalter auf ON. Nun ist die Mouse betriebsbereit.

### **Empfänger installieren**

Laptop: Verbinden Sie den USB Empfänger bitte direkt mit dem USB-Port am Laptop.

PC: Wir empfehlen Ihnen für die Verbindung mit dem PC ein USB-Verlängerungskabel zu verwenden.

Diese Mouse arbeitet mit einer passwortfreien Technologie.

Sobald der USB-Empfänger angeschlossen ist, wird der Treiber automatisch installiert.

Vergewissern Sie sich, dass der Ein/Ausschalter eingeschaltet ist, bevor Sie die Mouse benutzen.

### **Bewegung der Mouse anpassen:**

Drücken Sie die Taste "CPI (Counts per Inch)" um die Bewegung des Mouse Zeigers auf dem Bildschirm anzupassen.

### **Hinweis:**

1. Um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern empfehlen wir, die Mouse auf einem weißen oder hellen Mousepad zu verwenden. Schalten Sie die Mouse aus, wenn Sie nicht benutzt wird.
2. Wir empfehlen die Verwendung von Alkali-Batterien. Carbon Batterien sind nicht so langlebig und laufen evtl. aus und schädigen somit die Mouse.
3. Befindet sich die Mouse im Ruhezustand, drücken Sie eine beliebige Taste um sie zu starten.
4. Nutzen Sie die Mouse nicht auf verglasten oder glatten Oberflächen.
5. Platzieren Sie den Empfänger mit mindestens 20 cm Abstand von elektrischen Geräten wie Lautsprechern, Monitoren, Fernsehern etc.

### **Häufige Fragen & Antworten**

1. Das Gerät funktioniert nicht, was soll ich tun?
2. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien korrekt eingelegt sind.
3. Vergewissern Sie sich, dass der USB-Port korrekt angeschlossen ist.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien funktionstüchtig sind.
5. Was mache ich, wenn die Mouse nicht einwandfrei funktioniert?
6. Platzieren Sie den USB Empfänger in maximaler Entfernung von anderen elektrischen Geräten.

7. Schalten Sie andere elektrische Geräte ab.
8. Stellen Sie sicher, dass die Mouse nicht auf einer Metalloberfläche, wie Eisen, Aluminium, Kupfer etc., steht. Das Metall produziert eine Barriere für die kabellose Mouse und die Reaktionszeit der Mouse verlängert sich oder führt zum völligen Ausfall.

**WARNING:** Es wird nicht für Schäden gehaftet, die durch die Verwendung von ungeeigneten Batterien oder unsachgemäßem Gebrauch entstehen.

## **FR**

### **2.4G utilisateur de la souris sans fil**

Merci d'utiliser notre souris optique sans fil 2.4G. Cette souris remplace la souris traditionnelle filaire et la souris optique sans fil 27MHZ. Elle adopte la technologie de fréquence radio sans fil 2.4G-2.4835G et peut fonctionner à moins de 5-8 mètres du récepteur.

Ce manuel explique comment utiliser la souris d'ordinateur et la connecter au récepteur.

### **Configuration requise:**

Windows98/Me/2000/XP/Vista./Windows 7.

Aucun logiciel pilote n'est requis.

### **Fonction:**

- Technologie de radiofréquence 2.4G-2.4835G.
- Technologie de radiofréquence sans fil 2.4G en saut de fréquence et utilisation libre.
- Commutateur 800/1000/ 1200DPI.
- Contrôle multi-écvcl du sommeil et économie d'énergie supérieure à l'état non connecté.
- La faible consommation d'énergie et le design à faible courant rendent la durée de vie de la batterie plus longue.
- Sans codage, plug-and-play (branchez et utilisez).
- Mini récepteur portatif intégré.
- Design ergonomique.

### **Installer les piles:**

1. Préparez 2 piles (AAA).
2. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles en bas de la souris.
3. Insérez les piles avec la polarité correcte.
4. Remettez le capot du compartiment à piles et mettez l'interrupteur marche / arrêt sur la position ON. La souris est prête à l'emploi.

### **Installer le récepteur**

Pour un ordinateur portable, connectez le récepteur USB directement au port USB sur l'ordinateur portable.

Pour un PC de bureau, nous vous suggérons d'utiliser un câble d'extension USB pour connecter le récepteur USB.

1. Cette souris adopte une technologie sans code, une fois que le récepteur USB est connecté à l'ordinateur, le pilote s'installera automatiquement.
2. Assurez-vous que l'interrupteur marche / arrêt est allumé avant d'utiliser la souris.

### **Ajuster le mouvement de la souris:**

Appuyez sur le commutateur CPI (Counts per Inch) pour régler le mouvement du curseur de la souris sur l'écran.

#### **Attention:**

1. Afin d'augmenter la durée de vie de la batterie, nous vous suggérons d'utiliser la souris sur un tapis de souris blanc ou couleur claire. Éteignez la souris quand elle n'est pas utilisée.
2. Il est fortement recommandé d'utiliser des piles alcalines, car les piles au carbone ont une faible durée de vie et fuient facilement, pouvant endommager la souris.
3. Lorsque la souris est en état de veille, appuyez sur n'importe quelle touche de la souris pour la réactiver.
4. N'utilisez pas la souris sur une surface vitrée ou lisse.
5. Laissez le récepteur éloigné d'au moins 20cm des appareils électriques, tels que les haut-parleurs, le moniteur, le téléviseur.

### **Questions fréquemment posées et réponses**

Si la souris ne fonctionne pas, que faire?

1. assurez-vous que les piles sont bien installées.

2. assurez-vous que le port USB est bien connecté.
3. assurez-vous que les piles sont suffisamment chargées.

### **Lorsque la souris ne fonctionne pas bien, comment faire?**

1. Placez le récepteur USB aussi loin que possible des autres appareils électriques.
2. Éteignez les autres appareils sans fil.
3. Assurez-vous que la souris n'est pas sur une surface métallique, comme le fer, l'aluminium, le cuivre etc, le métal prolonge le temps de réaction de la souris ou peut entraîner une défaillance de la souris.

**ATTENTION:** Ne pas utiliser de pile non conforme et ne pas utiliser la souris à d'autres fins.

### **ES**

#### **Ratón óptico inalámbrico 2.4G**

Gracias por utilizar nuestro 2.4G ratón óptico inalámbrico. Este ratón sustituye ratón tradicional con cable y al ratón óptico inalámbrico 27MHz. Este ratón-2,4835G acepta la tecnología de radiofrecuencia inalámbrica 2.4G, el ratón funciona a unos 5-8 metros de distancia del receptor.

Te explicamos a continuación cómo usarlo con tu ordenador eficazmente:

#### **Requisitos del sistema:**

Windows 98 / Me / 2000 / XP / Vista. / Windows 7.  
No requiere ningún conductor.

#### **Características:**

- Tecnología de radiofrecuencia 2.4835G 2.4G.
- Tecnología de radiofrecuencia inalámbrica 2. 2.4G para el movimiento del cursor.
- 800/1000/1200 DPI
- Control de niveles múltiples de modo dormir o apagado cuando está sin conexión.
- Bajo consumo de energía.
- No se requiere código, basta con enchufar y usar.



- MINI construido receptor portátil.
- Diseño ergonómico.

### **Instalación de las pilas:**

1. Utilice dos pilas (AAA).
2. Abra el compartimiento de las pilas en la parte inferior del ratón.
3. Inserte las pilas con la polaridad correcta. (+/-)
4. Cierre el compartimiento de las pilas, gire el interruptor ON/OFF en la posición ON, el ratón listo para usar.

### **Instalar el receptor**

Si utiliza un ordenador portátil, conectar el receptor USB directamente al puerto USB del ordenador portátil.

Para su uso en el PC, se recomienda que utilice un cable de extensión USB para conectar el receptor USB.

El ratón se conectará automáticamente sin tener que poner ningún código al ordenador. Asegúrese de que el interruptor ON / OFF a ON antes de utilizar el ratón.

### **Aplicar los movimientos del ratón:**

Pulsar el botón de CPI (recuentos por pulgada) para ajustar el movimiento del cursor del ratón en la pantalla.

Tenga en cuenta:

1. Para prolongar la vida útil de la batería, se recomienda utilizar el ratón sobre una alfombrilla blanca o de color claro. Apague el ratón cuando no está en uso.
2. Se recomienda el uso de pilas alcalinas
3. Si el ratón está en modo de reposo, basta con pulsar cualquier tecla para reactivar.
4. No use el ratón sobre superficies de vidrio o superficies lisas.
5. Mantenga el receptor lejos del equipo eléctrico, tales como altavoces, monitor, TV, etc., por lo menos 20 cm de distancia cuando se usa el ratón a mayores distancias.

### **Preguntas más frecuentes**

¿No funciona el ratón?

1. Asegúrese de que las pilas están instaladas correctamente.
2. Asegúrese de que el puerto USB está bien conectado.
3. Asegúrese de que la batería tiene energía suficiente.

## **¿El ratón no funciona correctamente?**

1. Inserte el receptor USB lo más alejado posible de otros aparatos electrónicos.
2. Apague otros dispositivos inalámbricos.
3. Asegúrese de que el ratón no se encuentra sobre una superficie metálica. Tales como hierro, aluminio, cobre etc. El metal es un obstáculo para el ratón inalámbrico y ralentiza el tiempo de reacción del ratón o provoca la pérdida de contacto con el ratón.

**ADVERTENCIA:** Si no utiliza el tipo correcto de pilas puede causar daños en el producto.

## **IT**

### **Mouse ottico senza fili 2.4G**

Grazie per aver utilizzato il nostro mouse ottico wireless 2.4G.

Questo mouse sostituisce il mouse metallico tradizionale e il mouse ottico senza fili 27MHz. Questo mouse accetta la tecnologia wireless a radiofrequenza 2.4G-2.4835G, il mouse funziona entro 5-8 metri dal ricevitore.

Questo manuale spiega come utilizzare il mouse del computer in modo efficace.

### **Requisiti di sistema:**

Windows 98 / Me / 2000 / XP / Vista / Windows 7.

Nessun driver (driver) richiesto.

### **Caratteristiche:**

1. Tecnologia di frequenza radio 2.4G-2.4835G.
2. Tecnologia di radiofrequenza senza fili di 2.4G per spostare il cursore.
3. Modalità 800/1000 / 1200DPI.
4. Controllo multi-livello del modo di sonno e alimentazione, senza connessione.
5. Basso consumo energetico, per durata della batteria.
6. Nessun codice richiesto, semplice plug-in e pronto all'uso.
7. Ricevitore portatile MINI incorporato.
8. Disegno ergonomico.

### **Installare le batterie:**

1. Utilizzare batterie 2 (AAA).
2. Aprire lo scomparto batteria nella parte inferiore del mouse.
3. Inserire le batterie con la polarità corretta. (+/-)
4. Chiudere lo scomparto batteria, girare l'interruttore di accensione su ON, il mouse pronto per l'uso.

### **Installare il ricevitore**

Se si utilizza un computer portatile, collegare il ricevitore USB direttamente alla porta USB del computer portatile.

Per l'uso del PC, si consiglia di utilizzare un cavo di prolunga USB per collegare il ricevitore USB.

Questo mouse fa la tecnologia priva di codice quando il ricevitore USB è collegato al computer, il driver viene installato automaticamente. Assicurarsi che l'interruttore on / off su ON prima di utilizzare il mouse.

### **Applicare i movimenti del mouse:**

Premere il tasto CPI (conteggi per pollice) per regolare il movimento del cursore del mouse sullo schermo.

### **Si prega di notare:**

1. Per prolungare la durata della batteria, si consiglia di utilizzare il mouse su una cravatta bianca o di colore chiaro. Spegnerlo il mouse quando non è in uso.
2. Si consiglia l'uso di batterie alcaline,
3. Se il mouse è in modalità sleep, è sufficiente premere un tasto qualsiasi per riattivare.
4. Utilizzando il mouse non è sul vetro o superfici lisce.
5. Tenere il ricevitore lontano dalle apparecchiature elettriche, come altoparlanti, monitor, tv, ecc, almeno il 20 cm di distanza quando si utilizza il mouse a distanze maggiori.

### **Domande frequenti**

Il mouse non funziona?

1. Assicurarsi che la batteria sia installata correttamente.
2. Assicurarsi che la porta USB sia ben collegata.
3. Assicurarsi che la batteria dispone di carica sufficiente.

### **Se il mouse non funziona correttamente?**

1. Inserire il ricevitore USB da altri apparecchi elettrici per quanto possibile.
2. Spegnerne altri dispositivi wireless.
3. Assicurarsi che il mouse si trova su una superficie metallica.  
Come ferro, alluminio, rame, ecc Il metallo causerà un ostacolo al mouse senza fili e prolungando il tempo di reazione del mouse o portare alla perdita di contatto con il mouse.

**ATTENZIONE:** Utilizzando il tipo sbagliato di batterie può causare danni al prodotto.

### **NL**

#### **2.4G Draadloze optische Muis**

Bedankt voor het gebruik van onze 2.4G draadloze optische muis. Deze muis vervangt de traditionele bedrade muis en de 27MHz draadloze optische muis. Deze muis accepteert 2,4G-2,4835G draadloze radiofrequentie technologie, de muis werkt binnen 5-8 meter van de ontvanger.

Deze handleiding legt uit hoe u de computermuis effectief kunt gebruiken.

#### **System vereisten:**

Windows98/Me/2000/XP/Vista./Windows 7.  
Geen stuur programma (driver) nodig.

#### **Functies:**

- 2.4G-2.4835G radiofrequentie technologie.
- 2.4G draadloze radiofrequentie technologie voor de beweging van de cursor.
- 800/1000/1200DPI modi..
- Multi-level controle van slaap- en voedingsmodus, bij geen verbinding.
- Laag stroomverbruik, voor de levensduur van de batterij.
- Geen codes nodig, simpel inpluggen en gebruiksklaar.
- MINI ingebouwde draagbare ontvanger.
- Ergonomisch ontwerp.

### **Installeren Batterijen:**

1. Gebruik 2 (AAA) batterijen.
2. Open de batterij compartiment aan de onderzijde van de muis.
3. Plaats de batterijen met de juiste polariteit. (+/-)
4. Sluit het batterij compartiment, zet de aan/ uit-schakelaar in de stand ON, de muis klaar om te gebruiken.

### **Installeer de ontvanger**

Als u een laptop gebruikt, sluit u de USB-ontvanger rechtstreeks aan op de USB-poort op de laptop.

Voor gebruik op de pc, raden wij u aan een USB-verlengkabel te gebruiken om de USB-ontvanger te verbinden.

Deze muis accepteert code loze technologie, zodra de USB-ontvanger op de computer is aangesloten, wordt de driver automatisch geïnstalleerd. Zorg ervoor dat de aan/ uit-schakelaar AAN staat voordat u de muis gebruikt.

### **Toepassen van de bewegingen van de muis:**

Druk op de knop CPI (Tellingen per inch) om de beweging van de muis cursor op het scherm aan te passen.

#### **Let op:**

1. Om de levensduur van de batterij te verlengen, adviseren wij de muis te gebruiken op een wit of lichtgekleurd muismat. Schakel de muis uit wanneer deze niet in gebruik is.
2. Wij adviseren het gebruik van alkaline batterijen,
3. Als de muis in de slaapstand staat, druk gewoon op een willekeurige toets om opnieuw te activeren.
4. Gebruik de muis niet op glazen of gladde oppervlakken.
5. Hou de receiver weg van elektrische apparaten, zoals Luidsprekers, monitor, tv, enz., Tenminste 20 cm afstand bij gebruik van de muis op grotere afstanden.

### **Veel gestelde vragen en antwoorden**

#### **Muis werkt niet?**

1. Zorg ervoor dat de batterij correct is geïnstalleerd.
2. Zorg ervoor dat de USB-poort goed verbonden is.
3. Zorg ervoor dat de batterij voldoende stroom heeft.

### **Wanneer de muis niet goed werkt?**

1. Plaats de USB-ontvanger zo ver mogelijk van andere elektrische apparaten.
2. Schakel andere draadloze apparaten uit.
3. Zorg ervoor dat de muis niet op een metalen oppervlak ligt. Zoals ijzer, aluminium, koper enz. Het metaal zal een Belemmering voor de draadloze muis veroorzaken en de Reactietijd van de muis verlengen of leiden tot contact verlies met de muis.

**WAARSCHUWING:** Het gebruik van het onjuist type batterijen kan schade aan het product veroorzaken.

### **PL**

#### **2.4G Mysz bezprzewodowa Instrukcja obsługi**

Dziękujemy za zakup bezprzewodowej myszy optycznej 2.4G.

Produkt ten może z powodzeniem zastąpić tradycyjną mysz oraz mysz optyczną 27MHz. Mysz ta korzysta z technologii bezprzewodowej 2.4G-2.4835G, produkt pracuje w zasięgu odległości 5-8 m od odbiornika.

#### **Wymagania systemowe:**

Windows98/Me/2000/XP/Vista./Windows 7.

#### **Opis:**

- Technologia bezprzewodowa 2.4G-2.4835G.
- Przełącznik 800/1000 / 1200DPI.
- Optymalizacja zużycia energii, tryb uśpienia i oszczędność energii.
- Niskie zużycie energii wydłuża żywotność baterii.
- Brak kodów, plug-and-play.
- Wbudowany MINI odbiornik
- Ergonomiczny wygląd.

#### **Instalacja baterii:**

1. Przygotuj 2 baterie (AAA).
2. Otwórz pokrywę komory baterii w dolnej części myszy.

3. Włóż baterie zgodnie z prawidłową polaryzacją.
4. Nałóż pokrywę komory baterii i włącz przełącznik on/off w pozycję ON, mysz jest gotowa do użycia.

### **Instalacja odbiornika**

W przypadku laptopa podłącz odbiornik USB bezpośrednio do portu USB na laptopie. W przypadku komputerów stacjonarnych zaleca się użycie przedłużacza USB do podłączenia odbiornika USB. Produkt wykorzystuje bezprzewodową technologię niewymagającą potwierdzenia za pomocą kodów. Gdy odbiornik USB zostanie podłączony do komputera sterownik zainstaluje się automatycznie.

Przed użyciem należy upewnić się, że przycisk on/off znajduje się w pozycji ON

**Regulacja myszki:** Naciśnij przycisk CPI (Counts Per Inch), aby wyregulować ruch kursora myszy na ekranie.

### **Uwaga:**

1. W celu przedłużenia żywotności baterii zaleca się użycie myszy na białej lub jasnej podkładce Wyłącz mysz, gdy nie jest ona używana.
2. Zaleca się stosowanie baterii alkalicznych.
3. Gdy mysz znajduje się w stanie uśpienia, naciśnij dowolny klawisz, aby ją uruchomić.
4. Nie używaj myszy na szklanej lub gładkiej powierzchni.
5. Podczas korzystania z myszki w dużej odległości, należy pozostawić odbiornik z dala od urządzeń elektrycznych, takich jak głośniki, monitor, telewizor itp. (Co najmniej 20 cm.)

### **FAQ**

#### **Jeśli nie produkt nie działa, co zrobić?**

1. upewnij się, że baterie są prawidłowo zainstalowane.
2. upewnij się, że port USB jest dobrze podłączony.
3. upewnij się, że bateria jest wystarczająco naładowana.

#### **Jeśli mysz nie działa płynnie co zrobić?**

1. Umieść odbiornik USB-jak najdalej od innych urządzeń

elektrycznych.

2. Wyłącz inne urządzenia bezprzewodowe.
3. Upewnij się, że mysz nie znajduje się na metalowej powierzchni, takiej jak żelazo, aluminium, miedź itd. Metal powoduje zakłócanie pracy bezprzewodowej i wydłuża czas reakcji myszy lub może doprowadzić do awarii urządzenia.

**UWAGA:** Użycie nieprawidłowego typu baterii może spowodować uszkodzenie urządzenia.